





## RANDONNEZ À LA DÉCOUVERTE DES RICHESSES DU PARC NATIONAL DE LA RÉUNION !

RANDO TEC-TEC VOUS DONNE LES CLÉS POUR APPRIVOISER LA NATURE,  
LES PAYSAGES, LA CULTURE ET L'HISTOIRE DE L'ÎLE. DÉCOUVREZ LES TRÉSORS INSOUÇONNÉS  
DES "PITONS, CIRQUES ET REMPARTS" DE LA RÉUNION !



Faites votre choix parmi une sélection de sites emblématiques,  
et partez sur les traces des esclaves fugitifs, à la rencontre des oiseaux indigènes,  
sur les ruines d'un village, au cœur d'une ancienne chambre magmatique ...  
une exploration passionnante !

**LES PLUS DE RANDO TEC-TEC :**  
+ POINTS D'INTÉRÊTS PATRIMONIAUX  
+ CARTOGRAPHIE DYNAMIQUE  
+ APERÇU 3D DE L'ITINÉRAIRE  
+ SÉLECTION D'ITINÉRAIRES ENTRETENUS ET BALISÉS  
+ TOUS NIVEAUX DE DIFFICULTÉ



TÉLÉCHARGEZ AUSSI  
L'APPLICATION MOBILE RANDO  
TEC-TEC GRATUITEMENT,  
À EMBARQUER SUR TOUTES  
VOS RANDOS POUR DES INFOS  
GÉOLOCALISÉES !





# COMME UN AIR DE VACANCES

Les vacances d'octobre viennent de s'achever, celles de janvier sont encore un peu loin et pourtant, on sent bien l'été qui arrive. Le besoin de se retrouver avec les siens, prendre le temps, ou de tout simplement faire une pause. Et dans ce quatrième numéro d'Explore, nous avons nombre d'adresses à vous recommander. Une façon de s'évader le temps d'un weekend, de quelques jours, pourquoi pas pour les plus chanceux, une semaine.

Alors que vous soyez sportifs, aventuriers, calmes, manuels, gourmands, fins gastronomes, que vous préfériez vous retrouver en famille, entre amis ou tracer la route en solo, ce nouveau numéro est pour vous. Laissez-vous guider, conseiller, initier. Place à la (re)découverte.

---

## SOMMAIRE

**DU NORD AU SUD, DE L'EST À L'OUEST 4**

**LA MAIN À LA PÂTE 8**  
*J'ai créé mon bijou*

**BLOQUÉ AU... 10**  
*Entre La Saline et l'Hermitage*

**IL FAUT L'AVOIR FAIT... 12**  
*À Cilass,  
le cari canyon*

**J'IRAI DORMIR CHEZ VOUS 14**  
*Bienvenue à la Bergerie*

**16 ROAD TRIP**

*Sur la route des Plaines*

**20 LES GENS D'ICI**

*On fait quoi aux alentours de la Montagne?*

**22 LE COIN À PIQUE-NIQUE**

*Heure de paix*

**24 LA REVUE DES RÉSEAUX SOCIAUX**

**25 SECRETS D'EXPERTS**

**26 CARNET D'ADRESSES**

---

**Explore La Réunion magazine** - trimestriel N°3 - août 2018

**Direction de la publication:** Gérard Argien - **Coordination:** Laure Desauger - **Rédaction:** Laurent Perrin - **Direction artistique:** Pascal Peloux

**Crédit photos:** Fabrice Picot, Gwael Desbont, DR, OTI.

ISSN 2114-4923 - Dépôt Légal: DL 6447 - Toute reproduction même partielle est interdite. Impression: Graphica  IMPRIM'VEERT - Édité par

Ce magazine a été financé grâce à des fonds européens.

**BUZ  
BUZ**  
MAGAZINE

## DRÔLE DE ZÈBRE



Il ne s'agit pas d'un concept mais bien d'un habitat. Celui de Thierry et de sa petite famille qui, qui ont pensé cette cabane pour eux, au départ, à proximité de leur habitation. Et puis au fil des années, elle a été mise en location et les personnes qui louaient ladite cabane ont eu des enfants, des amis qui rêvaient de découvrir cet endroit niché dans la savane. Alors l'idée est venue de faire la cabane perchée. Certains d'entre vous ont peut-être connu la case en paille, qui étaient d'ailleurs référencée dans les habitats insolites de l'Île. La case en paille a laissé la place à la cabane. On reste dans l'habitat original, me direz-vous. Pas de jacuzzi et autres aménagements (superflus diront certains, on est d'accord aussi, si tout le monde se met à proposer les mêmes prestations) mais un magnifique décor, une oasis de verdure dans un paysage aride. On peut même rejoindre la plage à pieds, en passant par un chemin où la voiture ne passera pas, en revanche. On s'y sent bien, dans cette savane devenue luxuriante, avec notamment les vergers alentours. Un coin cuisine a été aménagé, on fait la vaisselle dehors, c'est calme, reposant, en résumé, de quoi poser ses bagages pour une nuit ou plus.

## ROMÉO, Ô MON ROMÉO



Savant jeu de mots pour cette chambre d'hôtes de charme de quatre étoiles, la **Villa Roméo**. "Vie" la vie, il vit, ils vivent... "arôme" car à leur arrivée, les clients (uniquement des couples, qui viennent s'octroyer un moment à deux) respirent cinq huiles essentielles emblématiques de La Réunion : ylang-ylang, vétiver, camphre, géranium et cryptoméria. Une fois la senteur choisie, quelques gouttes seront placées dans le diffuseur de leur chambre. Elle est pas belle la vie ? Et le "o" pour les Hauts, de La Réunion, ici la Ravine Sèche. Une attention toute particulière est également apportée à la confection des plats, puisqu'on est uniquement (ou presque) sur du "fait maison" et des produits frais. Un leitmotiv, pas de four à micro-ondes, ni de congélateur. La cuisine est ouverte, ce qui permet aux convives de profiter du spectacle culinaire et d'échanger avec Philippe. Autre détail qui a son importance : vous ne dînez pas sur une grande table, chacun dispose de sa propre table. Rassurez-vous, vous pourrez échanger avec les autres, Florence s'occupe aussi de faire le lien entre les groupes. Et si vous emmeniez votre Jules ou votre Juliette le weekend prochain ?



## DU BON MIEL ET DE DÉLICIEUSES SALADES



La **Miellerie bio(dynamique) de Marla** est un gîte connu dans le cirque de Mafate, c'est même une adresse incontournable de l'île le plus élevé du cirque. Outre sa capacité d'accueil de huit personnes et sa table d'hôtes, la Miellerie possède des ruches ainsi qu'une serre, lui permettant de fournir en légumes cinq autres gîtes de Marla, grâce à la culture en aquaponie. Il s'agit de la culture de végétaux, produits avec l'élevage de poissons, ici des tilapias, et ce depuis 2012, ce qui en fait le premier restaurant aquaponique en France. L'idée est de pouvoir consommer ses propres légumes et ainsi limiter les approvisionnements en hélicoptère. C'est une économie d'eau, de surface et en plus, une superbe occasion de déguster de bons petits poissons le soir, au dîner. Pour le petit-déjeuner, il est composé de pain et de confiture maison, et bien évidemment, de miel si la saison s'y prête. Et sachez que la miellerie n'est pas qu'une chambre d'hôtes : c'est aussi un lieu de formation à l'aquaponie et à l'apiculture.

## CURCUMA, MON PRÉFÉRÉ



La Plaine des Grègues est connue pour sa culture d'agrumes, notamment, et bien sûr du curcuma, le safran pays. La **Maison du Curcuma** possède ainsi son restaurant, Le Tangor. Une cuisine créole traditionnelle mettant en avant le curcuma, l'arrow-root ainsi que le snoek, ou les bichiques que l'on ne trouve pas sur toutes les cartes des restaurants de notre île. On trouve aussi du cari coq la kour, du cari d'espadon, de dorade. Le midi où nous sommes montés dans les Hauts, on s'est régalés avec un cari bichiques. Et pour accompagner le café, des pâtes de fruits et les célèbres bonbons la rouroute. Autrement dit, on peut très bien aller faire le sentier du curcuma (comptez environ 1h45 de marche, et ça grimpe plutôt bien), faire un crochet par la Maison du curcuma, située à deux pas et terminer cette riche matinée par un bon repas, aux couleurs de la Plaine. Et si vous êtes plusieurs et que vous rêvez de pouvoir y dîner, sur réservation, c'est aussi possible. Avis donc aux amateurs de bonnes tables.

# DU NORD AU SUD, DE L'EST À L'OUEST

## UNE GRANDE DAME



C'est une maison chargée d'histoire. Construite en 1863, celle qu'on appelle "La grande dame" a servi de jardin d'acclimatation à l'époque de Pierre Poivre. De nombreuses espèces végétales venues d'Inde étaient plantées sur le terrain du **Domaine de Beaubassin** avant de rejoindre le Jardin de l'État à Saint-Denis. Puis une fabrique de briques a été créée – c'était la seule de l'île. Elle a connu aussi le premier téléphone public... et elle est restée la propriété des familles Mazerieux, puis Ozoux depuis 1947. Madame Ozoux vous propose la visite du jardin et de deux pièces principales de la maison décorée à l'ancienne, avec le style d'époque. Elle met à disposition le jardin, une terrasse et un salon pour vos événements : ateliers d'artisanat, réunions d'associations, ou encore photos de mariage. Elle tient aussi une pension pour chat appelée Au chat perché, un atelier Chamailles sous bois et un sentier botanique est en projet avec des plantes médicinales. Depuis mars, une chambre d'hôtes et un gîte ont rejoint les nombreuses propositions de cet endroit peu commun, perché dans les hauteurs de Saint-Denis, à Saint-François.

## COEUR VERT FAMILIAL



Dans le coeur vert de la Trinité, à Saint-Denis, Thomas et Béatrice, du restaurant **La Case de l'Oncle Tom** vous accueillent chaleureusement. Un repas copieux, et savoureux vous sera servi. Cari cochon, cari andouillettes aux pommes en l'air, ou encore assiette vegan, vous serez comblés. D'ailleurs, si vous voulez être sûrs d'avoir le choix, il est préférable de réserver la veille. Vous trouverez le menu du jour sur la page Facebook du restaurant et sur miam.re. La cuisine vient du marché, elle est renouvelée tous les jours, les repas sont donc cuisinés à partir de produits frais et, au maximum, de produits locaux. Et puis Tonton Tom propose les repas à emporter, en barquette. Service "à la Française", en barquettes séparées – il faut juste prévoir son sac. Dans ce havre de paix en pleine ville qu'est le parc de la Trinité, on ne peut qu'avoir envie de s'installer. Si vous cherchez une cuisine créole sincère et authentique, c'est chez Tom et Béatrice que vous allez la trouver. Le couple est disponible et plein de courage : ils sont même ouverts le dimanche. Idéal pour un repas en famille, ou pour se remettre après une marche à la Providence, par exemple.



## EXCURSION ÉQUESTRE



Vous avez toujours rêvé de vous la jouer Lucky Luke, avec en toile de fond le soleil qui se couche sur les montagnes ? Vous allez pouvoir réaliser votre rêve ici, à La Réunion. **Le Circuit des Cascades à cheval** vous propose de venir découvrir les coins secrets de La Plaine-des-Palmistes, sur le dos d'un Irish Cob. Appelé aussi Gypsy, le cheval des gitans est un compagnon calme, fort, agile et doté d'une intelligence surprenante. Sa magnifique robe haute en couleurs ajoute du charme à sa prestance. Une façon originale de s'immerger dans les paysages uniques de cette partie de l'île. Le lieu de rendez-vous pour l'aventure ? À la Porte des Cascades. Cela dure environ une heure, et comme il ne s'agira pas d'une simple rigolade, pensez quand même à une tenue sportive, un peu d'eau, un pantalon et de quoi vous protéger de la pluie. D'ailleurs, précisons qu'il faut être en bonne santé pour participer à ces sorties, et avoir plus de dix ans. Eh oui : être un cow-boy réunionnais, même pour un petit bout de journée, ça se mérite !

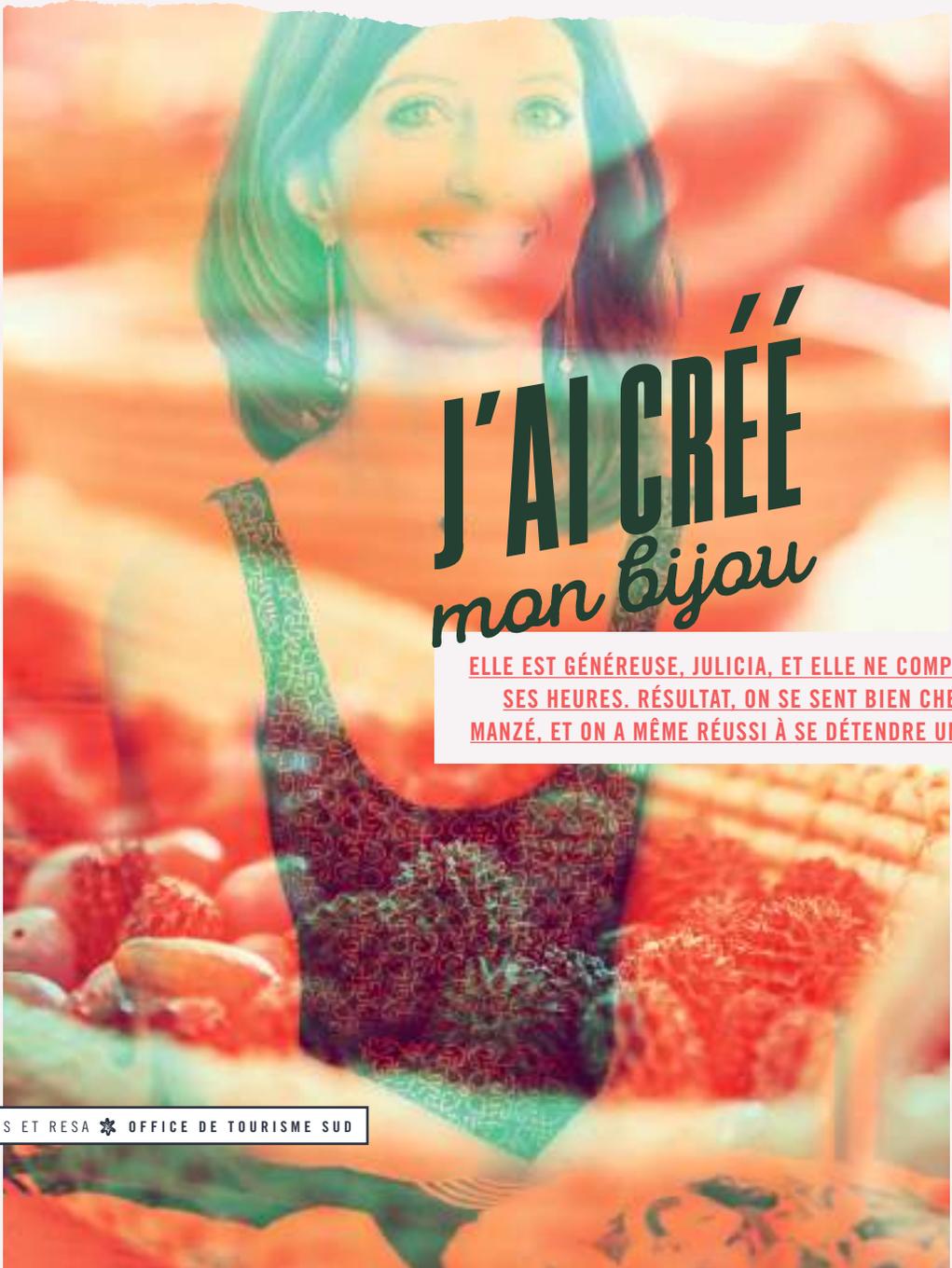
## HISTOIRE DE VOIR DOUBLE



C'est une double visite qui vous est proposée à la **Sucrerie de Bois-Rouge**. Située à Saint-André, il s'agit de l'une des deux dernières sucreries de La Réunion, avec celle du Gol, à Saint-Louis. Double visite donc, puisque selon la période, vous allez découvrir la sucrerie et la distillerie de Savanna (pendant la campagne sucrière, de juillet à décembre) ou seulement la distillerie. Dans les deux cas, rassurez-vous, la visite se conclut avec une dégustation à la boutique. Vous serez alors familiers avec les secrets de la fabrication du rhum. Mais aussi avec l'univers agricole de la canne à La Réunion dans ses différentes approches : économique, historique et culturelle. La visite de la sucrerie vous transporte au plus profond des processus de métamorphose du végétal vers le sucre. La découverte de la rhumerie vous initie quant à elle à l'élaboration minutieuse des grands rhums, les procédés de fermentation et les mystères du vieillissement dans les chais. À vot' santé ! (Attention, l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération).



RETROUVEZ TOUTES LES ADRESSES EN PAGES 26-27



# J'AI CRÉÉ *mon bijou*

ELLE EST GÉNÉREUSE, JULICIA, ET ELLE NE COMPTE PAS SES HEURES. RÉSULTAT, ON SE SENT BIEN CHEZ MON MANZÉ, ET ON A MÊME RÉUSSI À SE DÉTENDRE UN PEU..

INFOS ET RESA ✪ OFFICE DE TOURISME SUD



**C**e jeudi matin-là, il régnait à Saint-Pierre une drôle d'ambiance, un genre de calme avant la tempête. Quelques heures plus tard allait être donné le coup d'envoi de la nouvelle édition du Grand Raid. C'est à ce moment-là que nous avons retrouvé Laetitia lors de son atelier créatif, pour réaliser un bijou.

## – UN MARCHÉ DE JOLIES PERLES –

Dans un premier temps, il faut faire son petit marché. Laeti Bijoux me confie un van pour y déposer tous les composants de ma future création. À ce moment-là, je ne sais pas encore ce que je vais faire: boucles d'oreille, sautoir, porte-clefs, marque page. J'ai le choix, c'est super. Je finis par opter pour un porte-clefs.

Laetitia s'assoit à mes côtés, me conseille et m'invite à enfiler les perles "comme un enfant qui enfle des perles sur un collier." Mais encore ? "Un enfant va instinctivement passer le fil à travers les perles d'un collier." O.K. il faut donc que je laisse le mental de côté, et ne pas trop réfléchir. J'aime beaucoup l'idée.

Avec Laeti, on ne voit pas le temps passer. On évoque justement le fait que l'on n'a plus le temps pour grand-chose. On a toujours quelque chose à faire, à planifier, quelqu'un à appeler. Bref, ce moment échangé est justement l'occasion de laisser de côté tout ça et de se concentrer sur notre bijou. Tout un (beau) programme.



C'est drôle car en créant, j'arrive plutôt bien à respecter la consigne. J'aurais pu y mettre une intention, comme on m'a suggéré, mais j'ai préféré profiter de ce moment pour relâcher la pression (Oui, enfin c'est pas moi qui vais me retrouver dans peu de temps sur la ligne de départ).

Nous repartons ravis de cet atelier, c'est bon de remettre de la créativité dans nos envies.

Et comme Laeti a plus d'un tour dans son sac, elle nous explique en prime la signification des pierres, car il n'y a jamais de hasard.



RETROUVEZ TOUTES LES ADRESSES EN PAGES 26-27



J'AI UN PEU DE TEMPS DEVANT MOI...

# entre La Saline et l'Hermitage

IL NOUS ARRIVE À TOUS DE NOUS RETROUVER DANS UN ENDROIT OÙ NOUS AVONS DU TEMPS DE LIBRE.  
POUR NE PAS ATTENDRE BÊTEMENT, NOUS VOUS AVONS IMAGINÉ QUELQUES OCCUPATIONS.  
AUJOURD'HUI, NOUS NOUS RETROUVONS ENTRE LA SALINE ET L'ERMITAGE.



**MON AMIE M'ANNONCE QU'ELLE A UN DERNIER DOSSIER À BOUCLER AVANT DE QUITTER SON BOULOT. PARFAIT, JUSTE LE TEMPS D'ALLER ME POSER EN TERRASSE, LES PIEDS DANS L'SABLE.**

INFOS ET RESA ❄ OFFICE DE TOURISME OUEST



L'uni Vert, à l'entrée de La Saline, pas très loin du Choka Bleu, possède une petite carte de boissons sympa. Il est encore un peu tôt pour boire de l'alcool, et puis c'est tellement plus *green, healthy*, que je vais me laisser tenter par un jus de fruits frais. L'occasion de se poser, mettre de côté son smartphone (allez, on résiste à l'envie pressante de prendre la jolie photo du verre à cocktail, sur lequel on apposera un magnifique filtre) et on apprécie. L'instant présent. Ledit téléphone vibre, mon amie a fini, mince, et dire que je commençais tout juste à me détendre.

**VOS AMIS TOURISTES N'ONT PAS ENCORE DÉCOLLÉ DE SAINT-DENIS, ET VOUS LES CONNAISSEZ, ILS EN ONT AU MOINS POUR UNE BONNE HEURE. L'OCCASION DE GRIMPER DANS UN ARBRE ?**



En arbresanteur. C'est ce que Nicolas m'a dit, quand il m'a présenté l'activité Grimp'Arbre : que nous allions "être en arbresanteur". J'adore ! Après un important et très précis briefing sur la pratique de l'activité, les mesures de sécurité et l'environnement à respecter, l'ascension commence. Elle se fait en totale autonomie, à son allure. L'idée étant d'aller se percher sur le trampoline qui fait office de plateforme et de profiter d'un magnifique coucher de soleil. Il y a même des tables et des bancs. Rassurez-vous, vous ne quittez pas votre baudrier, vous restez donc accrochés tout du long. Une manière très originale de profiter de ce moment si particulier de la journée. Top !

**C'EST DÉJÀ LA TROISIÈME FOIS QUE L'ON VIENT FAIRE BRONZETTE SUR LA PLAGE, C'EST BON, J'AI MA DOSE. ON SE RETROUVE EN FIN D'APRÈS-MIDI, MOI JE PARS AVEC LES ÉCLAIREURS DE L'OUEST.**



Cet après-midi, direction la ravine Saint-Gilles avec Mathieu, alias Ti Mat, et Clovis. Entre la balade et la petite randonnée, je préfère m'équiper de mon plus beau chapeau de paille, et partir à la découverte de cette ravine, en excellente compagnie. Nos guides pays nous parlent des plantes, une vraie découverte naturaliste et botanique, de quoi parfaire mes récentes connaissances sur la flore à La Réunion (la semaine passée, nous étions au Domaine du Café grillé). On parle également des tisaneurs, tisaneur en créole, car rien ne vaut une bonne tisane la kour pour bien digérer, dormir ou tout simplement se rafraîchir. Leur flânerie m'invite aussi à prendre conscience de la problématique de l'eau. J'ai du mal à les quitter, *nou retrouv comme on dit* !



# À Cilaos UN CARI CANYON



**CELA FAIT PLUSIEURS ANNÉES  
QUE LUCIANO ENCADRE  
DES SORTIES CANYONING.  
DEPUIS PEU, IL PROPOSE  
D'ALLIER LE SPORT EN EAUX VIVES  
AU PARTAGE DU CARI.**



**C'**est de bonne heure que nous avons rendez-vous avec notre guide pays, devant la mairie de Cilaos. L'occasion pour nous de passer la nuit dans le cirque, et de profiter d'un somptueux lever de soleil. Dès 7h15, nous prenons la route d'Ilet-à-Cordes, pour rejoindre le point de départ du canyon de Bras-Rouge. Une marche d'approche est nécessaire, ça grimpe pour arriver au premier rappel. Une fois équipés (combinaison en néoprène, chaussons, sur-combinaison, casque, etc.), c'est parti pour une succession de rappels, toboggans naturels, et pour les plus téméraires, des sauts. Ce qu'on adore avec Luciano, c'est qu'il y a toujours deux options, vraiment. Là, on l'a vécu. À plusieurs reprises, le toboggan nous impressionnait un peu alors on a pu descendre tranquillement, à notre rythme, en rappel.



## CARI en eaux vives



INFOS ET RESA ✪ OFFICE DESTINATION SUD



Et ça, c'est la garantie du sincère sourire tranche papaye. On ne voit pas le temps passer, durant plus de trois heures, nous serons immergés dans le canyon à se délecter du paysage. Pour le reste, on s'en remet à Luciano.

Vers 12h30, autant vous dire que la faim commence à se faire sentir. Tant mieux, à l'îlet de Bras-Rouge, le cari mijote tranquillement. Une fois séchés, changés, on remonte en voiture pour seulement quelques minutes de trajet. Cinq minutes sont nécessaires pour accéder au ti coin charmant. Et là, on se pose. Malgré les quelques nuages qui commencent à s'accrocher aux sommets, on profite de la magnifique vue. Un vin de bibasse ou de jus de fruits nous est proposé. On échange sur le canyon, le prochain Grand Raid, l'enfance de Luciano à Cilaos, on est bien. Il est temps de reprendre des forces : un très bon rougail saucisses, accompagné du riz, des grains, et du rougail, nous est servi. Pour la touche sucrée, on s'en remet au bon moelleux au chocolat, qui va parfaitement avec le café ou la tisane la kour.

La fatigue commence à se faire sentir, on a un peu de route. On remercie chaleureusement nos hôtes pour ce très bon moment partagé. On a même le temps de passer par le marché couvert de Cilaos, pour y acheter des lentilles et quelques bibasses. Cette petite parenthèse cilaosienne nous a fait grand bien. Les passagers s'endorment dans l'auto. À très bientôt Luciano !





# BIENVENUE à la Bergerie

IL Y A DES ENDROITS, COMME LA BERGERIE, QUE L'ON AIMERAIT GARDER SECRÈTEMENT POUR SOI. ET EN MÊME TEMPS, IL SERAIT DOMMAGE DE NE PAS EN FAIRE PROFITER LES COPAINS. ET VOUS, CHERS LECTEURS, ALORS GAREZ VOTRE VOITURE, EMPRUNTEZ LE PETIT CHEMIN, TRAVERSEZ LA PETITE RAVINE, REMONTEZ À TRAVERS LES ARBRES ET DÉCOUVREZ CE HAVRE DE PAIX. APPRÉCIEZ, TOUT SIMPLEMENT.

INFOS ET RESA ✨ OFFICE DE TOURISME CASUD

RETOUR  
*aux sources*

**D**e prime abord, on ne peut que vous encourager à y rester deux nuits, le temps de profiter au maximum du lieu, de l'espace. C'est le temps de la déconnexion. Du temps, il vous en faudra si vous souhaitez préparer un bon cari, dans le boucan prévu à cet effet. Fred et Flo mettront du bois à votre disposition, l'occasion aussi de pouvoir vous retrouver, en fin de soirée, au coin du feu, à papoter, chanter, jouer de la musique. Des petits bancs permettent de s'y poser. Il vous faudra aussi quelques heures pour venir à bout de votre roman de cinq cents pages, dont vous rêvez de connaître la fin, allongé dans l'herbe près des massifs de fleurs. Ou pour refaire une énième belote, à l'ombre du bigaradier, ou tout simplement observer les petits tangués se balader autour.



L'eau fraîche de la salle de bains vous permettra une douche revigorante et vous pourrez méditer ensuite depuis les magnifiques toilettes sèches situées un peu plus loin. Celles-ci invitent même à la contemplation des grands arbres qui surplombent la vallée, en paix. Si vous ne souhaitez pas cuisiner et préférez profiter de la bonne cuisine de vos hébergeurs, vous pouvez commander le repas et ce à partir de quatre personnes. Inutile de vous préciser que tout est "fait maison", cuisiné au feu de bois avec des produits locaux, de préférence bio et du potager. Le petit-déjeuner est également proposé, toujours sur demande. Vous pouvez séjourner ici jusqu'à neuf personnes. La principale habitation est composée de la cuisine (avec une petite vue splendide sur la kour), d'une petite salle à manger et de couchages, avec un poêle pour se chauffer quand les nuits sont fraîches ; n'oubliez pas que nous sommes en altitude, à Notre-Dame-de-la-Paix. La deuxième maisonnette est une grande chambre composée notamment d'un lit superposé. Et même si la convivialité est au rendez-vous dans ce chaleureux foyer, il ne faut hésiter à en inspecter les alentours. Ainsi, les plus motivés peuvent d'aller faire une balade, le coin n'en manque pas. Et pour emporter avec vous un peu de la Bergerie, Flo et Fred proposeront prochainement une petite boutique, dans laquelle on trouvera des produits la kour. Un moyen de rester un peu là-bas, de grignoter quelques heures, quelques jours... jusqu'à la prochaine fois.



RETROUVEZ TOUTES LES ADRESSES EN PAGES 26-27



## ROAD TRIP

TEXTES LAURENT PERRIN - PHOTOS DR

*Cher magazine Explore,  
Quand nous étions marmailles, nous allions  
avec les parents passer des week-ends  
entiers dans les Hauts. Quel dépaysement !  
Nous faisons semblant de détester cela,  
mais au fond nous en étions friands !  
Mes souvenirs sont vagues : je revois  
le volcan bien sûr, mais aussi de verts  
pâturages garnis de vaches (on se serait  
cru chez papi et mamie en Métropole) et  
des routes qui serpentent au milieu d'une  
grande plaine humide. J'ai la nostalgie de  
ces moments. Si il vous plaît, aidez-moi à  
en retrouver le parfum, la saveur...*

*Mathieu, Petite-Île*

# SUR LA ROUTE DES PLAINES

### CHER MATHIEU

CE QUE VOUS NOUS DÉCRIVEZ RESSEMBLE FORT  
À LA PLAINE. MAIS LAQUELLE ? IL Y EN A DEUX  
À LA RÉUNION : LA PLAINE-DES-CAFRES ET CELLE  
DES PALMISTES. CELA TOMBE BIEN, UNE ROUTE LES  
RELIE ET COUPE L'ÎLE EN DEUX, LA FAMEUSE ROUTE DES  
PLAINES. VOUS Y RETROUVEREZ LES REPÈRES DE VOTRE  
ENFANCE : PRAIRIES AUX AIRS DE PETITE FRANCE,  
VACHES ET RANGÉES DE PLATANES.  
ET PENSEZ À LA GLACIÈRE !

INFOS ET RESA ✳ OFFICE DE TOURISME CASUD & EST



BOULANGERIE  
*Chocamande*



LE TAMPON

### JOUR 1 | 8h

Pour bien commencer la journée, nous vous proposons le Chocamande comme point de départ pour ce road trip. En centre-ville du Tampon, au tout début de la Route des Plaines (RN3 direction Saint-Benoît), vous trouverez cette boulangerie à côté d'un caviste. Le petit plus, ce sont les créations bio (une douzaine de pains labellisés) et une grande variété de choix. Saluez la patronne, première femme boulangère à La Réunion.

Et pensez au vin, pour le pique-nique.



2

ROUTE DU  
volcan

**JOUR 1 | 9h**

Ne traînez pas, vous avez de la route. Comptez une vingtaine de minutes pour arriver à l'Office de Tourisme du Tampon. Vous y prendrez les infos pour la journée. Profitez-en pour télécharger l'appli "Volcan de la Fournaise", car après, vous risquez de ne plus avoir de réseau. Vous allez voyager dans le temps sur la Route du volcan, à travers la vie de ceux qui ont vécu et travaillé sur le Piton. Laissez-vous guider, en voiture et à pied, jusqu'à ses portes.



3

À TABLE  
au QG

**JOUR 1 | 12h**

C'est l'heure de passer à table ! Au retour du volcan, arrêtez-vous au QG. Ambiance franco-africaine dans une salle conviviale investie par Abdou et Cheikh. Les deux frères Sénégalais proposent des plats créoles, français et ouest-africains qui régaleront tous les appétits. Les amateurs de viande seront surpris de voir leur rosbief servi avec un fer à repasser à l'ancienne ! C'est ça la touche africaine.



BOURG-MURAT

4

LA CITÉ DU  
Volcan



**JOUR 1 | 14h**

La visite de la Cité du Volcan est un must. Pour briller en soirée sur le caractère effusif de notre Piton, la formation de l'île, ou encore la composition du basalte pays.



# SUR LA ROUTE DES PLAINES



5 PALAIS DU Fromage



## JOUR 1 | 17h

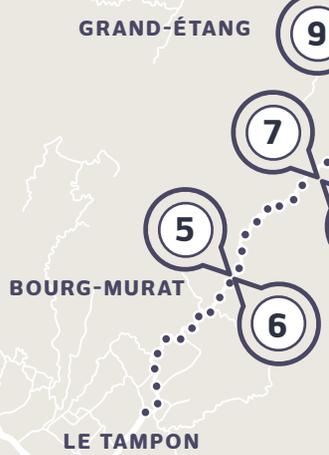
On est sympas, on ne vous fait pas marcher beaucoup ! À deux pas, vous trouverez le Palais du Fromage. Non contente de servir des produits frais fabriqués sur place, à la ferme, l'enseigne propose le thé avec une crêpe salée. Laissez-vous surprendre par les nouveautés, le ail et oignon ou le miel et sel.

## JOUR 1 | 19h

Allez hop, c'est l'heure de l'apéro. Direction votre chambre d'hôte, le Côté Volcan. Vous serez accueillis comme il se doit, c'est à dire avec un apéritif traditionnel, l'incontournable rhum arrangé et ses beignets de légumes.

La suite c'est du classique, mais du sûr : une entrée, deux caris, et un dessert. Pour vous divertir, vous pourrez aider les touristes de passage à déchiffrer les proverbes créoles inscrits au mur. Laurie et Florent seront touchés.

6 CHAMBRE D'HÔTES Côté Volcan



## JOUR 1 | 21h

Pour la petite histoire ce sont les propriétaires du Relais des Gouverneurs à Hell-Bourg, qui ont ouvert ce gîte sur la route du Volcan. Autant dire qu'ils savent y faire. Pour votre week-end sur la Route des Plaines, Mathieu, ce serait dommage de vous priver. D'autant que les tarifs ne sont pas exorbitants : entre 70 et 80 euros la chambre tout confort. Voyez vous-même : la déco simple et colorée, le côté douillet des deux chambres doubles et de la double familiale invitent à un bon dodo.

## JOUR 2 | 10h

Le Domaine des Tourelles est une belle maison créole à l'entrée du village de la Plaine-des-Palmistes. Vous quittez vos hôtes après le petit déj' pour venir y suivre un atelier. Peinture sur tissu, modelage terre, papier végétal, serviettage, scrapbooking, composition florale... Petits et grands, vous n'allez pas vous ennuyer !

## JOUR 2 | 11h

C'est le moment de découvrir le Domaine. Là encore, vous avez le choix. Préférez-vous découvrir les jardins, l'espace plantes à parfum, aromatiques et médicinales, ou irez-vous vous promener dans les bois, pour une balade commentée sur le sentier botanique de la Petite-Plaine ? À moins que vous ne choisissiez l'expo *Des Hommes, Des Hauts, des Plantes*, pour tout savoir sur l'histoire de la Plaine.



7

DOMAINE DES  
*Tourelles*



8

BOULANGERIE  
*la Plinoise*

## JOUR 2 | 13h30

Toutes ces activités vous ont certainement ouvert l'appétit. Pourquoi ne pas profiter de la boulangerie en centre-ville La Plinoise (près de la mairie, remarquable au passage), et du fromage acheté la veille (sans oublier le vin bien sûr) pour aller vous installer au bord de Grand-Étang. Un paysage à couper le souffle, en immersion dans la nature, ce pique-nique, vous ne l'oublierez pas de sitôt !



8  
LA PLAINE-  
DES-  
PALMISTES

9

PIQUE-NIQUE AU  
*Grand-Étang*

## JOUR 2 | 15h

On vous laisse du temps pour la sieste. Fruit d'un éboulis survenu... il y a longtemps, Grand-Étang est de ces lieux magiques, voire mystiques. Pour digérer, faites-en le tour, en restant attentif aux plantes et aux petites bestioles.



## JOUR 2 | 17h30

Le soleil se couche tôt dans les Hauts. Pour rentrer à Saint-Pierre, on vous propose deux options. En prenant vers le sud vous aurez certes pas mal de virages, mais c'est sauvage. Option 2 : par le nord. Là au moins, ça trace : la route est large et droite. Mais un dimanche soir à l'entrée de Saint-Denis, ça risque de bouchonner un peu. Branchez-vous donc sur Free Dom !



# ALORS, ON FAIT QUOI DANS LES

LA MONTAGNE, C'EST CE VILLAGE PERCHÉ OÙ IL FAIT BON RESPIRER.  
QUAND ON EST LÀ-HAUT, ON PENSE TOUT DE SUITE À LA RANDO. ET À PART ÇA ?

**MATHIEU & KELYANNA** "La semaine, je reste chez moi. Il y a le foot à La Vigie, un peu plus bas. Le week-end je sors sur Saint-Denis, ou sinon je vais au Colorado."



**JÉRÔME** "Sur La Montagne, on a plein de choses à faire. Déjà, les sentiers comme le Colorado. Des monuments historiques aussi, vous connaissez l'ancienne Léproserie ?"

**PASCALINE & FRANÇOISE** "On aime emmener les enfants jouer au parc du Colorado, regarder le paysage qui est très beau. Profiter de la nature, respirer le bon air, ça nous fait une petite sortie en famille."

# ALENTOURS LA MONTAGNE ?

## FAMILLE ROBERT

"Ici on aime la hauteur, l'air frais, le parc pour jouer, il y a beaucoup d'espace. Ça change un peu de la ville."



## CHRISTELLE & WILLIAM

"On vient juste d'atterrir de l'avion. On a trouvé le Colorado sur le Guide du Routard, et on vient découvrir."

**HENRI** "Au Colorado, il y a des terrains de bicross, on peut promener les chiens, marcher. Il y a des super points de vue, tout au long de La Montagne, quand on prend les rampes notamment..."



**EVELINE & DANIEL** "On aime principalement marcher, sur le sentier de La Montagne. J'ai fait La Roche-Écrite aussi. Mais maintenant, avec l'âge, je réduis un peu le kilométrage."



## VÉRONIQUE, MATHIS & CLÉMENT

"On vient souvent ici, au parc du Colorado. Il y a aussi des petites balades sympas à faire du côté de La Vigie."

# LE BLEU DE TES YEUX



INFOS ET RESA ✳ OFFICE DE TOURISME EST

IL N'Y A PAS MIEUX POUR CONCLURE, AVEC L'ÉLU(E) DE SON COEUR, QUE BASSIN BLEU. DES ROCHES CHAUFFÉES PAR LE SOLEIL, UNE EAU À TEMPÉRATURE IDÉALE, ET JUSTE CE QU'IL FAUT D'INTIMITÉ POUR AVOIR UNE CONVERSATION SÉRIEUSE, MAIS PAS TROP GRAVE. VOUS ÊTES À BASSIN BLEU, LE BASSIN LE PLUS ACCESSIBLE DE L'ÎLE. C'EST LE MOMENT DE VOUS DÉTENDRE.



*On est à quelques pas de l'océan, ne perdons pas de vue les enfants*





*Un moment de détente*



## BASSIN BLEU

**Situation :** Vous êtes à Sainte-Anne. En venant de Saint-Benoît, continuez en direction de Sainte-Rose. Une fois passée l'église, à quelques centaines de mètres, il y a une station essence, prenez à gauche. Clairement indiqué, le bassin est au niveau du radier.

**Possibilités de garer sa voiture :** Oui.

**Points d'eau :** Non.

**Toilettes :** Oui.

**Dénivelé :** Non.

**Possibilité de se baigner :** Oui.

**Loisirs :** Des ateliers de *workout*, une "piste" d'athlétisme, et une plage de galets.

**Infrastructures :** kiosques, barbecues.

**Climat :** Dans les Bas, il fait chaud toute l'année. Renseignez-vous sur la météo, le niveau de l'eau peut monter brusquement. Évitez de vous baigner en période de fortes pluies.

**Commerces :** Il y a des boutiques en ville, et un snack sur place.

**Particularités :** C'est un spot un peu particulier que ce Bassin Bleu. L'eau de la ravine y rencontre celle de la mer, ce qui donne une eau à moitié douce, à moitié salée, et d'un bleu qui hypnotise.



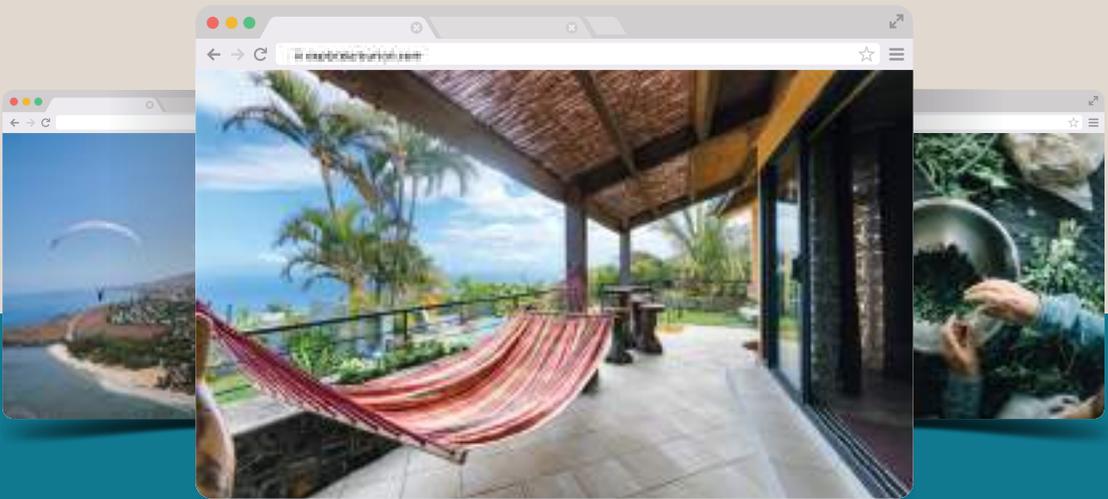
*Je m'oublie  
dans le bleu  
de tes yeux*





# CONNAISSEZ-VOUS VRAIMENT *La Réunion?*

RDV SUR [EXPLORELAREUNION.COM](http://EXPLORELAREUNION.COM) POUR RENCONTRER  
LES MEILLEURS "EXPERTS PÉÏ"



- ✓ Plus de 260 produits locaux réservables en ligne
- ✓ Des experts péï disponibles pour vous aider tout au long de votre réservation
- ✓ 90% de nos clients nous recommandent
- ✓ Des avis clients certifiés car c'est eux qui en parlent le mieux

[www.explorelareunion.com](http://www.explorelareunion.com)



# MAIS OÙ MANGER UN BON ROUGAIL MORUE ?

**PARCE QUE CE SONT LES PROFESSIONNELS QUI EN PARLENT LE MIEUX, NOUS AVONS DEMANDÉ AUX EXPERTS DES OFFICES DE TOURISME DE LA RÉUNION, QUELLE ÉTAIT LE MEILLEUR ENDROIT POUR MANGER UN BON ROUGAIL MORUE.**

**(Office de tourisme Sud Réunion)**

**Josette, conseillère en séjour**

“Chez La Détente à Saint-Pierre, tous les vendredis, on peut manger le rougail morue. C'est un restaurant où les plats sont préparés comme à la maison, au feu de bois et dans une ambiance conviviale.”



**PATRIZIO**

**(Office de tourisme Ouest)**

*Patrizio, conseiller en séjour italien s'est fendu d'un petit poème pour le restaurant O' Mille saveurs à Saint-Leu.*

Mes miettes croquantes  
elles rougissent en tomates,  
Et d'épices parfumées elles  
embaument, j'en ai hâte !  
D'aphrodisiaques Mille Saveurs  
elles relèvent le défi  
D'un simple gourmet poivre  
et sel que je suis.  
Un sourire citron sur mes lèvres  
se dessine,  
D'ananas victoria je m'enivre  
les babines,  
Mais des rouges piments Ail ! Ail !  
Je fais petite mine !

**(Office de tourisme Est)**

**Kelly, Conseillère en séjour  
à Saint-André.**

“Au restaurant Kom La Kaz à Saint-André, dans une ambiance conviviale sous une terrasse boisée et ombragée ... comme à la maison !”



**(Office de tourisme de Saint-Joseph)**

**Claudia, conseillère en séjour.**

“Même si le meilleur rougail morue que j'ai mangé, c'est celui de ma maman, je vous conseille quand même d'essayer ceux des restaurants : “Les pieds dans l'eau” et “chez Jo” à Manapany les bains, c'est super bon ! Comme ça vous profiterez aussi d'une vue juste magnifique sur la baie de Manapany et son bassin de baignade et pourquoi pas une petite balade tranquille sur le sentier littoral pour une bonne digestion ?”



# CARNET D'ADRESSES

**RETROUVEZ ICI-MÊME TOUTES LES ADRESSES DES LIEUX  
DONT NOUS AVONS PARLÉ DANS CE TROISIÈME NUMÉRO D'EXPLORE LA RÉUNION.**



## PAGES 4 À 7

### SUCRERIE DE BOIS-ROUGE

2, chemin Bois Rouge  
97440 Saint-André  
**Tél.** : 0262 58 59 74  
**Ouverture** : toute l'année

### MIELLERIE DE MARLA

Marla, Cirque de Mafate  
97433 Marla  
**Tél.** : 0692 03 20 99

### LE TANGOR

234, rue Jules-Hoareau  
97480 Saint-Joseph  
(Plaine-des-Grègues)  
**Tél.** : 0262 56 26 46  
**Ouverture** : du mercredi au lundi,  
le midi

### VILLA ROMÉO

159, chemin de Ligne  
97427 Étang salé (Ravine-Sèche)  
**Tél.** : 0692 25 14 07  
**Facebook** : Villa Romeo  
**Ouverture** : toute l'année

### DOMAINE DE BEAUBASSIN

71, chemin Alfred-Mazérieux  
97400 Saint-Denis (Saint-François)  
**Tél.** : 0692 04 50 17  
**Facebook** : Domaine de Beaubassin  
**Ouverture** : toute l'année

### LA CASE DE L'ONCLE TOM

Parc de la Trinité  
**Tél.** : 0692 85 87 39  
**Facebook** : Restaurant La Case  
De L'Oncle Tom  
**Ouverture** : du mardi au dimanche,  
12h-14h

### LE CIRCUIT DES CASCADES À CHEVAL

La Porte-des-Cascades  
97431 La Plaine-des-Palmistes  
**Tél.** : 0262 46 16 16  
**Sorties** : du lundi au vendredi,  
14h & 15h30

### LA CABANE DU ZÈBRE

340, chemin des Trois-Roches  
97435 Saint-Gilles-les-Hauts  
**Tél.** : 0693 47 60 16  
**Ouverture** : toute l'année

## PAGES 8 ET 9

### LAETI BIJOUX

**Tél.** : 0692 92 54 73  
**Facebook** : Laeti Bijoux  
**Ouverture** : toute l'année

## PAGES 10 ET 11

### L'UNI VERT

70, route du Trou-d'Eau  
97434 Saint-Paul (La Saline-les-Bains)  
**Tél.** : 0262 61 54 36  
**Facebook** : Rondavelle L'uni Vert  
**Ouverture** : du dimanche au jeudi,  
8h-22h ; les vendredi et samedi,  
8h-22h30

### LES ARTS DES ARBRES

Parking à gauche du restaurant le Go  
97434 Saint-Paul (Hermitage)  
**Tél.** : 0693 01 19 79  
**Facebook** : Les arts des arbres  
**Ouverture** : toute l'année

### LES ÉCLAIREURS DE L'OUEST

**Tél.** : 0262 42 31 31  
**Facebook** : Les Éclaireurs de l'Ouest  
**Ouverture** : toute l'année





## PAGES 12 À 13

### NATURE PÉI CANYONING

8, rue des Trois-Mares  
97413 Cilaos

**Tél.** : 0692 67 94 50

**Facebook** : Nature Péi

## PAGES 14 ET 15

### LA BERGERIE

33, chemin de la Chapelle  
97418 La Plaine-des-Cafres  
(Notre-Dame-de-la-Paix)

**Tél.** : 0692 09 93 84

**Facebook** : La Bergerie

**Ouverture** : toute l'année

## PAGES 16 À 19

### LE CHOCAMANDE

53, rue Marius-et-Ary-Leblond  
97430 Le Tampon

**Tél.** : 0262 59 75 48

**Facebook** : Le Chocamande

**Ouverture** : du mardi au dimanche,  
5h30-19h

### LE QG

60, Rue Alfred Picard  
97418 Le Tampon (Bourg-Murat)

**Tél.** : 0262 38 28 55

**Facebook** : Restaurant Le QG

**Ouverture** : tous les jours, 8h-22h

### CITÉ DU VOLCAN

RN3

97418 Le Tampon (Bourg-Murat)

**Tél.** : 0262 59 00 26

**Facebook** : Cité du Volcan

**Ouverture** : le lundi, 13h-17h ;  
du mardi au dimanche, 9h30-17h

### LE PALAIS DU FROMAGE

Rue Alfred-Picard  
97418 Le Tampon  
(La Plaine-des-Cafres)

**Tél.** : 0262 59 27 15

**Ouverture** : du mardi au dimanche,  
9h-18h

### CÔTÉ VOLCAN

8, rue Josémont-Lauret  
97418 Le Tampon

(La Plaine-des-Cafres)

**Tél.** : 0262 70 40 53

**Facebook** : Côté Volcan

**Ouverture** : toute l'année

### DOMAINE DES TOURELLES

260, rue de la République  
97431 La Plaine-des-Palmistes

**Tél.** : 0262 41 17 70

**Facebook** : Domaine des Tourelles

**Ouverture** : les lundi, mercredi, jeudi,  
vendredi, 9h-18h (17h30 de juin à  
août) ; le mardi, 9h-17h ; les samedi  
et dimanche, 10h-17h

### GRAND-ÉTANG

Route des Plaines  
97470 Saint-Benoît

## PAGES 20 ET 21

### LA VIGIE

La Montagne  
97417 Saint-Denis

### PARC DU COLORADO

La Montagne  
97417 Saint-Denis

### LÉPROSERIE DE SAINT-BERNARD

Chemin du Père-Raimbault  
97417 Saint-Denis (La Montagne)

### ROCHE ÉCRITE

Saint-Denis, La Possession, Salazie



# LES EXPÉRIENCES : NOUS LES PROPOSONS, VOUS LES VIVEZ!

**FILMEZ VOS WEEK-ENDS  
ET VACANCES À LA RÉUNION  
ET REMPORTEZ 100€\***

**JUSQU'AU  
25  
NOVEMBRE  
2018**



**Cadrage horizontal**

**Durée :  
2 minutes maximum**

**Fichier vidéo  
de 100 Mo maximum**



## UN EXTRAIT DE VOTRE VIDÉO SERA PEUT-ÊTRE SÉLECTIONNÉ POUR LE PROCHAIN FILM EXPLORE!\*

### Partagez vos Expériences EXPLORE LA RÉUNION !

Une activité, un endroit incroyable, un moment d'exception, d'émotion. Un instant fun, sportif, gourmand, ou tellement drôle... En famille, entre amis, ou même solo, filmez vos expériences !

Et jusqu'au dimanche 25 novembre 2018, rendez-vous sur [exploremareunion.re](http://exploremareunion.re) pour nous envoyer vos vidéos.

Les séquences sélectionnées seront récompensées par un montant de 100€\* et figureront dans le prochain film Explore La Reunion !

**PARCE QUE LES "VRAIES" EXPÉRIENCES,  
C'EST VOUS QUI LES VIVEZ!**

**#EXPLORELA RÉUNION**

